



الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية

دليل إرشادي لطلاب
دولة الإمارات العربية المتحدة





رسالة من السفير

إعزائي الطلبة والطالبات

يسرني بصفتي سفيراً للولايات المتحدة الأمريكية لدى دولة الإمارات العربية المتحدة أن أشجعكم جميعاً على إكمال دراستكم الجامعية أو على الأقل جزءاً منها بالولايات المتحدة الأمريكية، حيث يمكنكم من خلال الإقبال على مثل هذه الخطوة الإنضمام إلى العديد من المسؤولين والمهنيين ورجال الأعمال والأكاديميين الإماراتيين الذين حظوا بفرصة العيش والدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية وهي التجربة التي ساعدتهم بلا شك على إثراء وتحديد مسارهم في الحياة العملية.

يعتبر التعليم العالي في أمريكا واحداً من أمور الحياة التي نفخر ونعتز بها نحن الأمريكيون حيث تؤدي فلسفة التعليم المبنية على طرح الأسئلة والحرية الفكرية وتمكين الأفراد إلى إنشاء عقول مبدعة خلاقة تتمتع بجاهزية الإنخراط في شؤون العالم وحل مشاكله. وفي هذا السياق يشكل وجود مئات الآلاف من الطلاب الأجانب جزءاً حيوياً من نجاح الولايات المتحدة الأمريكية في مجال التعليم. كما يساعد وجود العديد من الدارسين من مختلف دول العالم على تطوير أواصر الصداقة التي تعد أساس التفاهم المتبادل بين الشعوب.

فنحن نؤمن بأن برامج التبادل الدولي والتعليم في الخارج من الوسائل التي تساعد على فتح قنوات إتصال جديدة بين الشعب الأمريكي والدول الأخرى، فإذا سنحت لكم فرصة الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية نرجو منكم أن تتعرفوا على أمريكا الحقيقية، كما أنكم إذا قررتم الدراسة في الخارج ستصبحون سفراء تمثلون بلدكم في الولايات المتحدة الأمريكية، ومن هذا المنطلق أرجو منكم أن تشاطروا ثقافة وعادات وتقاليد بلدكم مع من تلتقون من الأمريكيين الذين سيستفيدون بدورهم من تجاربكم بنفس القدر الذي ستستفيدون أنتم به من المجتمع الأمريكي.

ومهما يكن المسار الذي تخترونه لدراستكم الجامعية فإنني أتوجه لكم إعزائي الطلبة بخالص تمنياتي لكم بالنجاح والتوفيق، فإذا كانت الولايات المتحدة الأمريكية وجهتكم للدراسة فإنني على يقين تام بأن عودتكم إلى بلدكم بعد فترة الدراسة ستحمل معها عمق أكبر وفهم أكثر للثقافة والمجتمع الأمريكي وكذلك ثقافتكم ومجتمعكم على السواء.

مع خالص تحياتي، ، ،

مايكل كوربين
سفير الولايات المتحدة الأمريكية
لدى دولة الإمارات العربية المتحدة

يقدم هذا الكتيب معلومات أولية عن الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية. وللحصول على مزيد من المعلومات عن مكاتب الإرشاد الأكاديمي EducationUSA التابعة لمكتب الشؤون التعليمية والثقافية لوزارة الخارجية الأمريكية، الرجاء زيارة هذين الموقعين:

<http://www.educationUSA.state.gov>

<http://exchanges.state.gov>

Links or references to web sites outside the U.S. Federal Government or the use of trade, firm, or corporation names within this U.S. State Department publication are for the convenience of the user. Such use does not constitute an official endorsement or approval by the U.S. State Department of any private sector web sites, product, or service. The United States Government can provide no guarantees and accepts no responsibility thereof for any action taken on the visitor's part based on the information provided.

2011

قائمة المحتويات:

- ٢ - خدمات الإرشاد الأكاديمي في دولة الإمارات العربية المتحدة..
- ٤ - خريطة الولايات المتحدة الأمريكية.....
- ٥ - لماذا الدراسة في الولايات المتحدة؟
- ٦ - نظام التعليم في الولايات المتحدة
- ٧ - نماذج التعليم العالي في الولايات المتحدة
- الأسئلة التي يطرحها عادة الطلاب الراغبين في الدراسة في
الولايات المتحدة
- ١١ - التقدم بطلب الحصول على تأشيرة (فيزا) للدراسة كطالب في
الولايات المتحدة
- ٣٥ - الولايات المتحدة
- ٣٨ - الأسئلة الأكثر تكراراً بين الطلاب عن الحصول على التأشيرة.
- ٤٣ - برامج التبادل الثقافي.....
- ٤٧ - المصادر الإضافية للدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية
- ٤٩ - مسرد المصطلحات
- ٥٥ - قائمة المراجع
- ٥٧ - شكر وتقدير

خدمات الإرشاد الأكاديمي المتوفرة في الإمارات العربية المتحدة.



تضم EducationUSA أكثر من ٤٥٠ مركز إرشاد أكاديمي بدعم من مكتب الشؤون التعليمية والثقافية في وزارة الخارجية الأمريكية، بحيث تقوم هذه المراكز على تعزيز التعليم العالي الأمريكي حول العالم من خلال تقديم معلومات مجانية دقيقة وغير متحيزة وشاملة وموضوعية عن المؤسسات التعليمية في الولايات المتحدة الأمريكية بالإضافة إلى إعطاء توجيهات حول أفضل السبل للوصول إلى تلك الفرص.

توجد مراكز الإرشاد الأكاديمي المعتمدة من قبل EducationUSA في دولة الإمارات العربية المتحدة في السفارة الأمريكية في أبو ظبي والقنصلية الأميركية العامة في دبي وتقوم بضمان حصول الطلاب في جميع أنحاء الإمارات على المعلومات التي يحتاجونها عن الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية.

خدمات للطلاب:

- إرشاد الطلاب عن عملية القبول والتسجيل والمنح الأكاديمية واختبارات القبول (توفل، سات، جيما، جي آري - TOEFL, SAT, ACT - GMAT, GRE) وغيرها إضافة إلى المخيمات الصيفية.
- إعلانات عن الأنشطة التعليمية القادمة والزيارات التي يقوم بها ممثلي الجامعات والكليات الأمريكية.

خدمات للمؤسسات التعليمية:

إقامة ورش عمل وجلسات متخصصة حول التعليم في الولايات المتحدة في مركز الإرشاد الأكاديمي EducationUSA والمدارس والكليات والمؤسسات الأخرى.

تشمل تلك الورش والدورات جلسات تحضيرية ما قبل المغادرة، متطلبات الكليات والجامعات الأمريكية، إجراءات الحصول على تأشيرة الدراسة إضافة إلى معلومات عن مختلف حقول الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية.



معلومات الإتصال

السفارة الأمريكية – أبوظبي:

هاتف: +٩٧١٠٢-٤١٤-٢٢٤٥

بريد إلكتروني: EducationUSAAD@state.gov

الموقع الإلكتروني: Facebook: US Embassy Abu Dhabi

القنصلية العامة – دبي:

هاتف: + ٩٧١٠٤-٣٠٩-٤١٤٢

بريد إلكتروني: educationUSAduhai@state.gov

الموقع الإلكتروني: Facebook: US Consulate Dubai

خريطة الولايات المتحدة الأمريكية



لماذا الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية؟

يوجد في الولايات المتحدة أكثر من ٤٥٠٠ جامعة وكلية تقدم برامج للتعليم العالي. مما يعني توافر برامج ثلاثم احتياجات أي شخص. ولكن كيف يمكنك إختيار التخصص الأنسب لك؟ لذا يهدف هذا الدليل إلى تقديم المعرفة التي تحتاجها لكي تقوم بالإختيار المناسب لتحصيلك العلمي.

وفيما يلي بعض الأسباب التي جعلت أكثر من ٦٠٠ ألف طالب أجنبي من جميع أنحاء العالم يتابعون تحصيلهم العلمي في الولايات المتحدة:

- **النوعية:** تشتهر الكليات والجامعات الأمريكية في كل أنحاء العالم بجودة برامجها الأكاديمية، ومنشآتها وهيئاتها التدريسية ومستواها العلمي.
- **الإختيار:** يعتبر النظام التعليمي الأمريكي فريدا ولا نظير له من حيث الخيارات التي يقدمها فيما يتعلق بنوعية المؤسسات والبيئات الاجتماعية والأكاديمية ومتطلبات القبول وبرامج تحصيل الدرجات العلمية والمجالات التي يمكنك التخصص فيها خلال الدراسة.
- **القيمة:** الدرجة العلمية التي تحصل عليها من الجامعات الأمريكية تعتبر استثمارا مهماً في مستقبلك حيث إنك ستحصل على مردود عالي مقابل الأموال التي تنفقها ويوجد إختيارات متنوعة بالنسبة للرسوم الدراسية وتكلفة المعيشة، إضافة إلى بعض المساعدات المالية التي تقدمها الكليات والجامعات، ولذلك أصبحت الدراسة في الولايات المتحدة شيئاً في متناول عدد أكبر من الطلاب.
- **المرونة:** المرونة متوفرة، ليس فقط في إختيار المقررات التعليمية ضمن الكلية أو الجامعة الواحدة، بل هناك أيضاً خيار يتيح للطلاب حرية الانتقال من جامعة أو مؤسسة تعليمية إلى أخرى.

نظام التعليم في الولايات المتحدة الأمريكية:



يتشابه نظام التعليم في الولايات المتحدة الأمريكية لأنظمة أخرى متبعة في دول أخرى. فالتعليم لمرحلة الطفولة المبكرة متبع في المدارس الابتدائية (وهي معروفة في الولايات المتحدة بمرحلة التعليم الابتدائي) ومدارس المرحلة المتوسطة ومدارس المرحلة الثانوية (أو العليا كما هي معروفة في الولايات المتحدة) ثم يليها مرحلة الدراسة الجامعية (بعد الثانوية) التي تؤدي لحصول الطالب على درجة علمية (دبلوم، بكالوريوس، ماجستير، دكتوراة) ويوجد دراسة تخصصية بدون درجة علمية مثل تعليم الكبار بالإضافة الى التعليم الفني.

ولمزيد من التفاصيل يمكن زيارة موقع وزارة التعليم الأميركية على الرابط التالي:

www.ED.gov

نماذج التعليم العالي في الولايات المتحدة الأمريكية:

تعرف المؤسسات التعليمية التي تمنح شهادات علمية في الولايات المتحدة الأمريكية بأي من الأسماء التالية: المدرسة، الكلية أو الجامعة. وكقاعدة عامة، تكون الكليات عموماً أصغر حجماً وتمنح في العادة درجات البكالوريوس، في حين تكون الجامعات عموماً أكبر حجماً وتمنح شهادات ودرجات عليا. وستجدون عادة ضمن كل جامعة عدة كليات مثل الفنون أو العلوم أو إدارة الأعمال. وتكون كل كلية من هذه الكليات مسؤولة عن برامج الشهادات التي تمنحها الجامعة في ذلك التخصص الدراسي.

الجامعات الحكومية:

تقوم حكومات الولايات الأمريكية بتأسيس ودعم الجامعات الحكومية مالياً، (ومنها مثلاً جامعة كاليفورنيا وجامعة ميتشيغان وجامعة تكساس) وذلك من أجل تقديم تعليم متاح من حيث التكلفة لسكان هذه الولايات. ويمكن أيضاً أن تسمى هذه الجامعات بالجامعات العامة لتمييزها عن المؤسسات والجامعات الخاصة.

وفي بعض الحالات تشتمل تسمية بعض هذه الجامعات على كلمة "الحكومية" من أجل اعطائها صفة اقليمية، فيسمى بعضها، مثلاً، بـ "الشرقية" أو "الشمالية". وعادة تكون الجامعات الحكومية كبيرة جداً وتستوعب ما يقرب من ٢٠ ألف طالب أو أكثر. وتكون تكلفة الدراسة فيها أقل عموماً من التكلفة في الجامعات الخاصة. ويدفع سكان الولاية التي توجد فيها الجامعة (أي الذين يقيمون في الولاية ويدفعون الضرائب) رسوم دراسية أقل من القادمين من خارج الولاية (أي سكان الولايات الأخرى)، ولذلك يعتبر الطلاب الأجانب غير الأميركيين، مثل الطلاب القادمون من ولايات أخرى، طلاب من خارج الولاية وبالتالي لا يستفيدون من الرسوم الدراسية المحفضة في المؤسسات والجامعات الحكومية.

الجامعات الخاصة:

تتلقى الجامعات الخاصة التمويل من مجموعة مصادر مختلفة مثل المصالح الوقفية (الهبات) والرسوم الدراسية ومنح الأبحاث والهدايا التي تتلقاها من خريجي هذه المؤسسات. ولذلك فإن الرسوم الدراسية في هذه الجامعات تكون عادة أعلى من الرسوم الدراسية في الجامعات الحكومية، غير أنه لا يوجد في هذه الجامعات بما يخص تكلفة الدراسة تمييز بين الطلبة المقيمين في نفس الولاية أو القادمين من خارج الولاية.

وعادة ما تدرج الجامعات ذات الارتباطات الدينية أو الجامعات المخصصة للبنات إلى فئة الجامعات الخاصة. وعموماً، تستوعب هذه الجامعات أقل من ٢٠ ألف طالب وطالبة، وقد يصل عدد الطلاب في بعض الكليات الخاصة إلى ٢٠٠٠ طالب وأحياناً أقل من ذلك.



كليات خدمة المجتمع (المعاهد):

تقدم هذه الكليات برامج ودرجات علمية بموجب نظام السنتين، وهي درجات تسمى عادة بالدرجات المشاركة (Associate Degree)، ففي مجال الآداب تسمى (A.A.) والعلوم (A.S.) بالإضافة إلى برامج التدريب المهني.

وتعتبر الكليات المجتمعية مؤسسات تخدم المجتمع المحلي وتربطها روابط قوية بالمدارس الثانوية والمؤسسات المجتمعية وأصحاب الأعمال، ويعيش عدد كبير من الطلبة الأميركيين في أماكن قريبة من هذه الكليات مع عائلاتهم. ويمكن أن تكون هذه الكليات خاصة أو حكومية.

وعادةً تكون الرسوم الدراسية في هذه الكليات أقل من المؤسسات ذات نظام الأربع سنوات، كما إن عدداً كبيراً منها مرتبط باتفاقيات تسمح للطلاب الذين يدرسون المساقات الأكاديمية بالانتقال إلى جامعات للحصول على درجة البكالوريوس من جامعة أخرى.

الكليات التقنية والمهنية:

تختص الكليات التقنية والمهنية بإعداد الطلبة للدخول إلى المجال العملي في التخصص الذي يدرسه الطالب. فهي تقدم شهادات وبرامج قصيرة الأمد توفر للطلاب التدريب في المجال النظري والمطلوب لمهنة أو تقنية معينة، أو في مجال التعامل مع التكنولوجيا. وهناك بضعة آلاف من هذه الكليات التقنية والمهنية في الولايات المتحدة الأمريكية، ومن الممكن أن تكون خاصة أو حكومية.

التعليم عن بعد:

يكتسب التعليم عن بعد شعبية متزايدة في الولايات المتحدة للحصول على مؤهل في تخصص ما ويتراوح بين دورة مهنية قصيرة ودرجة جامعية وبموجب نظام التعليم عن بعد، لا يلتزم الطلاب بالحضور شخصياً إلى قاعة الدراسة في مبنى الجامعة، بل يتلقى بدلاً من ذلك المحاضرات "عن بعد"، عن طريق استخدام تقنيات مثل الانترنت أو الأقمار الاصطناعية أو الدوائر التلفزيونية المغلقة أو وسائل ارسال والاستقبال الالكترونية الأخرى.

والدراسة من أجل الحصول على شهادة من خلال التعليم عن بعد تتطلب أن يتمتع الطالب بمؤهلات خاصة، بما فيها الانضباط الذاتي و القدرة على العمل المستقل دون اشراف مباشر من المدرسين.

الدراسة دون الحصول على شهادة:

تعتبر هذه النوعية من الدراسة خياراً ملائماً للطلبة الراغبين في خوض تجربة الحياة والدراسة في حرم جامعي أميركي ولكن بدون الحصول على شهادة أو درجة علمية.

الأسئلة التي يطرحها عادة الطلاب الراغبين في الدراسة في الولايات المتحدة



التعليم في الولايات المتحدة الأمريكية

متى يتعين علي البدء في البحث عن جامعات وكليات في الولايات المتحدة؟

ابدأ البحث قبل ١٤-١٨ شهر من موعد سفرك المقرر.

مثال: إذا خططت لبدء دراستك في الولايات المتحدة في شهر سبتمبر/ أيلول ٢٠١٢، فإن عليك أن تبدأ البحث في يونيو/ حزيران أو يوليو/ تموز ٢٠١١.

كيف أبدأ بحثي وكيف يمكنني اختيار أفضل كلية تناسبني؟
اطرح على نفسك بضع أسئلة:



- ما هو المجال الذي أريد الدراسة فيه؟
- هل تساعد دراستي الثانوية في اعدادي لمتطلبات هذا التخصص؟
- هل يمكنني أن ألبى متطلبات القبول؟
- ما نوع البيئة التي أريد أن أعيش فيها؟ (مدينة كبيرة، بلدة صغيرة، طقس بارد، بالقرب من العائلة إلخ...)
- هل أريد الالتحاق بمدرسة صغيرة (أقل من ٥٠٠٠ طالب) أو متوسطة (١٠,٠٠٠ طالب أو أكثر) أو كبيرة (٢٠,٠٠٠ طالب أو أكثر)؟
- ما هي إمكانياتي المالية؟
- هل أريد الدراسة في مؤسسة حكومية أو خاصة؟
- هل أرغب بالانضمام إلى جامعة تقدم خدمات للطلبة الأجانب؟

الاختيار:

باعتبار أن نظام الجامعات في الولايات المتحدة الأمريكية متنوع، فإن متطلبات القبول تختلف كثيراً. فالجامعات الخاصة وكليات الآداب والفنون التي تكون انتقائية جداً ربما تتلقى أعداداً هائلة من طلبات الالتحاق غير أنها لا تقبل سوى عدد صغير من الطلاب، في حين تكون هناك جامعات أو كليات أخرى تقبل طلبات كل المتقدمين الذين تنطبق عليهم معايير القبول لديها. وهناك بعض عوامل التقييم الإنتقائية الأخرى تؤخذ في الحسبان في عملية القبول، ومنها درجة امتحان (SAT) أو إمتحان (ACT) ومتوسط الدرجات الدراسية (GPA)، إضافة إلى مختلف العوامل الأخرى مثل: كتابة مقالة، الجوائز، خدمة المجتمع، الخبرة العملية، الهوايات والمهارات الخاصة، ويقوم موظفي القبول بمراجعة الطلبات لمحاولة تحديد امكانيات قبول الطلبة المتقدمين لهذه المؤسسة التعليمية.

ماذا يعني متوسط الدرجات الدراسية GPA؟

كل طالب ينهي عامه الدراسي بمعدل تراكمي للدرجات الدراسية ويكون (GPA) المعدل التراكمي هو معدل النقاط الاجمالي لكل المقررات والمواد طوال برنامج الدراسة. وتستخدم معظم الجامعات مقياساً محدداً لمعدل (GPA) مؤلف من 4 درجات، في حين يستخدم عدد قليل منها مقياساً من خمس درجات.

ولحساب معدل النقاط الاجمالي الخاص بك، خذ القيمة الرقمية لدرجتك التي حصلت عليها في كل مادة (في العادة تساوي الدرجة A أربع نقاط، B تساوي 3 نقاط إلخ)، ثم اضرب هذا الرقم بعدد الساعات المعتمدة لكل مادة. وأخيراً اجمع هذه الأرقام ثم قم بتقسيم المجموع على العدد الاجمالي للساعات المعتمدة لكل المواد.

وكمثال على ذلك:

الدرجة	القيمة العددية	عدد الساعات المعتمدة	المجموع
A	4.0	٣	١٢
B	3.0	٣	٩
C	2.0	٣	٦
	المجموع	٩	٢٧

فيكون معدل النقاط التراكمي $GPA = 27/9 = 3,0$

هل يمكنك تزويدي بقائمة أفضل الجامعات في مجال ادارة الأعمال أو الهندسة إلخ...؟

الكثير من قوائم التصنيف صنعتها المجالات والمنشورات المتخصصة، لكن ليست هناك أية قائمة لها صفة رسمية أو يتم إعتماها من قبل الحكومة الأمريكية وتكون هذه التصنيفات على الأرجح ذاتية وتستند إلى مجموعة واسعة من المعايير التي لا تشمل بالضرورة على معايير أكاديمية فقط، وتعتبر أفضل كلية أو جامعة بالنسبة للدارس أمراً يستند على عوامل كثيرة.

ما هو الجدول الزمني لتقديم طلبات الإلتحاق بالجامعات الأمريكية؟

يمكن أن تستغرق عملية القبول في الجامعات الأمريكية ١٢ - ١٤ شهراً وفي بعض الأحيان قد تستغرق عملية التقديم فترة أقل لكن يؤثر ذلك على مجالات إختيارك للكليات والجامعات، والتخطيط الجيد يمنحك وقتاً كافياً لكي تتقدم بطلبات التحاق ناجحة تقودك الى الجامعة المفضلة لديك.

وفيما يلي جدول زمني مقترح للتقدم بطلبات الإلتحاق بالجامعات في الولايات المتحدة.

الصف الحادي عشر:

ابدأ بحثك وخذ العوامل التالية في الحسبان:

- ماهي الأسباب التي تجعلك راغباً في الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية؟
- ماهي الجامعات التي تليي متطلباتك واحتياجاتك؟
- هل أنت بحاجة الى دعم مادي؟
- ابحث عن المواعيد النهائية للتقدم بطلبات الالتحاق وطلبات الحصول على الدعم المالي، فهذا أمر سيكون له تأثير أثناء تقدمك للاختبارات القياسية (TOEFL و ACT و SAT إلخ...) المطلوبة للقبول، وذلك باعتبار أن نتائج هذه الاختبارات يجب أن تصل الى مكاتب القبول قبل الموعد النهائي المحدد. كما ينبغي التقدم لهذه الاختبارات قبل تقديم طلبات الالتحاق بالجامعات.
- قم بالتسجيل للاختبارات القياسية اذا كانت مطلوبة من قبل الجامعات التي أنت بصدد التقدم بطلبات الالتحاق بها.
- ابدأ بتحديد خياراتك للكليات والجامعات ليصل عددها إلى ما بين ١٠ و ٢٠.

الصف الثاني عشر:

اغسطس/ آب (بداية العام الدراسي الثاني عشر)



- ابحث في المواقع الالكترونية للجامعات عن طلبات الالتحاق واستمارات الحصول على الدعم المالي وعن المعلومات المتعلقة بالبرامج الأكاديمية المختلفة.
- سجل لأخذ الاختبارات المطلوبة على موقع ETS.org للتسجيل لاختبارات TOEFL وعلى موقع collegeboard.com للتسجيل لاختبارات SAT I و SAT II وموقع ACT Inc. للتسجيل لاختبارات ACT.

سبتمبر أيلول/ ديسمبر كانون أول:



- اطلب كشفًا تفصيلياً رسمياً بالدرجات من مدرستك .
- اطلب رسائل توصية من أساتذك .
- قدم الطلبات التي أتممت ملأها (والخاصة بالقبول وبالوصول على الدعم المالي).
- تحقق جيداً من إرسال كشف الدرجات وخطابات التوصية والتزكية إلى الجامعات .
- قم بتقديم اختبارات القبول المطلوبة.

من يناير/كانون ثان – أبريل/نيسان:

- احرص على التقيد بالمواعيد النهائية لتقديم طلبات القبول الخاصة بالجامعة، ولاحظ أن هذه المواعيد خاصة بالقبول العادي وأن القبول المبكر يكون عادة قبل هذا التاريخ.

من أبريل/نيسان – يونيو/حزيران (نهاية العام الدراسي):



- في العادة تصل رسائل القبول أو الرفض في هذه الفترة. ولذا عليك اتخاذ القرار وتحديد الجامعة التي تريد الالتحاق بها وإخطار مكتب القبول بقرارك وملء وإرسال الاستمارات المطلوبة.
- قم بارسال رسائل اعتذار إلى الجامعات التي قررت عدم الالتحاق بها.
- قم بترتيب شؤونك المالية: فعليك اتخاذ ترتيبات لتحويل الأموال اللازمة إلى مصرف أمريكي، كما إن عليك التأكد من أن لديك الأموال الكافية من أجل السفر والانفاق عند الوصول.
- قم بإنهاء اجراءات السكن والتأمين الطبي بالترتيب مع الجامعة التي قررت الالتحاق بها.

يونيو/حزيران - أغسطس آب:

- قدم طلب الحصول على تأشيرة (فيزا) من خلال أقرب سفارة أو قنصلية أمريكية فور استلامك خطاب القبول الأصلي نموذج (20 - 1) (التي تصل عادة بالبريد مرفقة بنموذج القبول) وذلك قبل موعد مغادرتك بفترة كافية.
- قم بترتيب اجراءات السفر.
- اتصل بمكتب الطلاب الأجانب في جامعتك واعلمهم بتفاصيل وصولك واستفسر عن موعد برامج الإرشاد والتوجيه الخاصة بالطلاب الجدد في الجامعة.

الاستعداد للسفر:



تقدم معظم مراكز الإرشاد الأكاديمي EducationUSA دورات تحضيرية لإرشادات قبل المغادرة خلال فترة الصيف وأحياناً خلال منتصف العام الدراسي، وتحتوي هذه الدورات على معلومات مفيدة عن التحضير للسفر والحياة الجامعية والمعيشة في الولايات المتحدة الأمريكية وأمور مفيدة أخرى تساعد الطالب على النجاح في مشواره الجامعي وننصحك الإتصال لحجز مكان في إحدى هذه الدورات.

ما هي المواد المهمة في مرحلة الدراسة الثانوية والتي يركز عليها موظفو القبول في الجامعة؟



- اللغة الانجليزية.
- الرياضيات (الرياضيات التقليدية عادة تكون مفضلة على الرياضيات التخصصية).
- العلوم ، ويفضل أن تكون مقرونة بدروس مخبرية عملية (العلوم المخبرية تتطلب منهجاً فكرياً ناقداً).
- الدراسات الاجتماعية.
- اللغات الأجنبية مع الدراسات الأدبية (مثل اللغة الفرنسية وغيرها).

ماذا عن معدل النقاط التراكمي (GPA) وكيف يقوم مسؤولو القبول بحسابه؟

يقوم مسؤولو القبول في الجامعات بإعادة حساب معدل النقاط التراكمي الذي أحرزته ما بين الصف التاسع وحتى الصف الحادي عشر وذلك استناداً فقط إلى المواد المذكورة سابقاً. وتستخدم معظم المدارس المعدل التراكمي للسنوات الثلاث ويتركون معدل السنة الدراسية الثانية عشر كعامل نهائي. ولذلك فإن مرحلة ما قبل القبول تكون مستندة إلى كشوف درجات الطالب بين الصف ٩ و ١١ ، غير أنه يتم اتخاذ قرار نهائي بشأن ذلك بعد احتساب نتائج السنة الثانية عشر.

هل من الأفضل للطالب أن يختار مواد دراسية أسهل ويحصل على معدل A أو أن يختار مواد دراسية أصعب والحصول على معدل B ؟

كقاعدة عامة، يفضل مسؤولو القبول الطالب الذي يجتهد ويتحدى نفسه أكاديمياً على الطالب الذي يختار مواد سهلة حتى لو حصل على معدل A.

ما هو كشف المواد الإضافية وماذا يعني كشف المواد الدراسية الإضافية القوي؟

كشف المواد الإضافية هو وصف للإنشطة التي يشارك فيها الطالب خارج المدرسة، ويشمل ذلك الخدمات المجتمعية أو الهوايات والإنشطة الرياضية. ويعتبر ذلك عنصراً مهماً جداً في مساعدة مسؤولي القبول على فهم الطالب من جميع الجوانب وليس فقط من الجانب المتعلق بإنجازاته الأكاديمية. فالكشف القوي يكون دليلاً على التزام دائم ومتواصل وشعور بالمسؤولية يتزايد مع مرور الوقت، كما أنه يشكل دليلاً على تمتع الطالب بنقاط قوة غير تقليدية وبحماس حقيقي للنشاطات التي انخرط فيها.

وفي ما يلي دليل ارشادي للتخطيط للمواد الدراسية حسب كل سنة دراسية وكذلك مخطط النشاطات الخاصة لكل المواد الدراسية:

إكتشف هوايات واهتمامات مختلفة بهدف اختيار بعض منها لتقوم بمتابعته على المدى البعيد.	الصف التاسع
قم ببناء تجربتك ومهاراتك في عدد من الأنشطة، وقم بزيادة حجم مسؤولياتك (مثلاً: الانضمام الى لجان أو الترشح لمنصب في مجلس الطلبة)، وقم ببناء علاقات مع قادة الكليات أو النوادي أو مدربي الفرق الرياضية حتى يكون لديك فرصة للحصول على رسائل توصية/تزكية في المستقبل.	الصف العاشر
ابحث عن فرص قيادية في النوادي والفرق الموسيقية إلخ. ابحث عن الفرص في أنشطة خارج المدرسة لكي توسع دائرة اهتماماتك وأعط اهتماماً خاصاً لاكتساب المهارات.	الصف الحادي عشر
ابق على اتصال بالأنشطة وقم بتعزيز أدوارك القيادية وعلاقاتك مع القادة الأكبر سناً، وتابع الأنشطة التي تقام خارج المدرسة.	الصف الثاني عشر

Adapted from

"The New Rules of College Admissions" Ten Former Admissions Officers Reveal what it takes to get into College Today

Stephen Kramer and Michael London, published by Simon & Schuster, New York

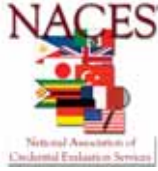
قائمة الأنشطة اللامنهجية/الخدمة المجتمعية			
الوصف	الوظيفة/ الدور	سنوات المشاركة وعدد الساعات كل أسبوع	اسم الشركة / الهيئة

Adapted from
"Acing the College Application"
 Michele A. Hernandez, Ed.D, published by Ballantine Books, New
 York

ماذا يعني طلب الجامعة مني مراجعة كشوفات درجاتي من قبل خبير تقييم المستندات المعتمدة؟

من الممكن أن تقوم الجامعات بنفسها بتقييم درجاتك ووثائقك، وقد تطلب من الطلاب الأجانب أن يدفعوا رسوماً لشركات أو مؤسسات مستقلة، يطلق عليها اسم خبير التقييم، لكي تقوم بتقييمها بالنيابة عن الجامعة. وهنا عليك اتباع التعليمات الخاصة بتقديم طلبات الالتحاق التي توفرها الكلية أو الجامعة على موقعها الإلكتروني. وتشير بعض الجامعات إلى أسماء مؤسسات التقييم المعتمدة لديها.

للحصول على قائمة مؤسسات التقييم، عليك مراجعة مؤسسة الخدمات الوطنية لخبراء التقييم على الموقع التالي:



<http://www.naces.org/members.htm>

ماهي تكلفة الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية؟

قد تبدو تكلفة الدراسة في الولايات المتحدة مرتفعة، لكنك ربما أدركت أن النظام التعليمي الأمريكي يقدم لك قيمة ممتازة مقابل ما تدفعه من مال. ومن المهم جداً أن تفهم التكلفة وعملية تمويل دراستك قبل أن تبدأ بالتحضير لتقديم طلبات الالتحاق بالكليات. وفي العادة، تطلب منك الكليات والجامعات تقديم كشف مالي وضمانات كجزء من عملية تقديم طلب الالتحاق بها. وإضافة إلى ذلك، فإن تقديم طلب الحصول على تأشيرة (فيزا) دراسية يتطلب منك تقديم إثبات لقدرتك على تلبية كافة تكاليف دراستك. وإذا كنت متزوجاً أو لديك أطفال، فإنك ستحتاج إلى تقديم إثبات مسبق لتغطية التكاليف.

وتشمل الفئات الرئيسية لتكاليف الدراسة في الولايات المتحدة على الرسوم الدراسية وتكلفة المعيشة والتأمين الصحي والمواصلات والسكن والطعام بالإضافة إلى المصاريف الشخصية.

Approximate Costs
Per Year
(2012-2013)
معدل تكاليف الدراسة بالعام
(٢٠١٢ - ٢٠١٣)

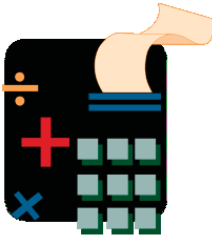
Tuition & Fees تكلفة الدراسة الجامعية	\$ 12.600 - \$ 35.600
Room السكن	\$ 6.750 - \$ 7.900
Board الإعاشة	\$ 4.550 - \$ 5.250
Books and Supplies الكتب والمواد الدراسية الأخرى	\$ 1.600 - \$ 1.650
Health Insurance تأمين صحي	\$ 700 - \$ 1.200
Personal Expenses المصاريف الشخصية	\$ 2.900 - \$ 3.000
Travel مصاريف السفر	\$ 1.430 - \$ 1.500
Total الإجمالي	\$ 30.530 - \$ 56.100

Source: <http://www.scholarshipworkshop.com/>

وفيما يلي عدد من الروابط إلى مواقع متخصصة تقدم لك مختلف الخيارات لتقدير تكلفة دراستك الجامعية:

حساب التكلفة التقديرية للدراسة في جامعة/ كلية خاصة:

<http://www.scholarshipworkshop.com/estimate2.html>



حاسبات التكلفة:

<http://www.collegesavings.org/collegeCostCalculator.aspx>
(collegeboard.com)

<http://www.petersons.com/finaid/tuitionfinder/search.asp>
(petersons.com)

معلومات متعلقة بتقدير التكلفة:

<http://www.collegeboard.com/student/pay/add-it-up/482.html>
<http://www.collegeboard.com/student/pay/add-it-up/4494.html>

فيما يلي جدول المقارنة بين تكلفة الكليات والجامعات:

أدخل نوع منهجك الدراسي لكي تعرف أية جامعة أو كلية أكثر ملاءمة لمواردك المالية. ويجب أن يكون مجموع النفقات مساويا لمجموع الموارد المالية المتوفرة، وإلا كانت لديك فجوة تمويلية، وذلك يعني أن لديك نفقات ذات حجم أكبر من المال المتوفر لديك.

النفقات	كلية ٤	كلية ٣	كلية ٢	كلية ١
الرسوم والأقساط	\$	\$	\$	\$
الكتب والمواد الدراسية	\$	\$	\$	\$
السكن والطعام	\$	\$	\$	\$
التأمين الصحي	\$	\$	\$	\$
المواصلات	\$	\$	\$	\$
متفرقات	\$	\$	\$	\$
المجموع	\$	\$	\$	\$
الموارد المالية المتوفرة				
مساهمات الطلاب والوالدين	\$	\$	\$	\$
هبات	\$	\$	\$	\$
منح دراسية	\$	\$	\$	\$
المجموع	\$	\$	\$	\$
الفجوة تمويلية				

Adapted from
 "Teen' Guide to College & Career Planning Your High School"
 Roadmap for College & Career Success.
 Published by Peterson's, A Nelnet Company

ما هي أنواع المساعدة المالية المتوفرة للطلبة الراغبين بالدراسة في الولايات المتحدة؟

الهبات: تعطى للطلبة المحتاجين مالياً، وعادة تكون غير مستردة منهم.



المنح الدراسية: وتدعى أيضاً مساعدة التفوق، وهي تمنح للطلبة لقاء تميزهم الأكاديمي أو تقديراً لأصحاب المواهب والقدرات الخاصة. وهذه المنح ليست مستردة.

القروض: تتميز القروض الطلابية عادة بتسهيلات كبيرة وشروط مواتية جداً، كما تتلقى الرعاية من الحكومة الفيدرالية وحكومات الولايات، ويتم تقديمها للطلبة من خلال مؤسسات القروض التجارية. ويعتبر مكتب المساعدة المالية في أي كلية أو جامعة أفضل مصدر للمعلومات المتعلقة بالقروض الطلابية. وتكون هذه القروض مستردة من الطلاب بعد تخرجهم أو تركهم المدرسة.

برنامج العمل والدراسة الفدرالي: وهو برنامج ترعاه الحكومة الفدرالية لتمكين الكليات من تشغيل الطلبة. فإذا كان الطالب مؤهلاً للحصول على هذه المساعدة فيتاح له العمل لعدد محدود من الساعات خلال العام الدراسي في الحرم الجامعي.

برامج المساعدة المالية: تعتبر الحكومة الفدرالية المصدر الأكبر في تقديم المساعدة المالية للطلبة. وإضافة إلى ذلك، يتوفر عدد من مصادر المساعدات المالية للطلاب في حكومات الولايات ومؤسسات الاقراض والمصادر الخاصة والكليات والجامعات الخاصة نفسها.

فيما يلي قائمة بمواقع الكترونية لهيئات معنية بتقديم المساعدات المالية للطلاب:

NAFSA

• المساعدة المالية للطلبة الاجانب

http://www.nafsa.org/students.sec/financial_aid_for_undergraduate/

• دليل الطلبة إلى المساعدة المالية

eduPASS!

<http://www.edupass.org/finaid/>

• جدول التخطيط المالي :

<http://www.edupass.org/finaid/budgeting.phtml>

THOMSON
—★—
PETERSON'S

• دليل بيترسون إلى المساعدة المالية

<http://www.petersons.com/finaid/file.asp?id=780>

ما هي المواقع الإلكترونية المفيدة في مجال الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية؟

دراسات عليا	دراسات المرحلة الجامعية الأولى	معلومات عامة
	www.EducationUSA.state.gov	
www.collegeboard.com www.petersons.com www.collegenavigator.com www.princetonreview.com www.collegeview.com	www.collegeboard.com www.petersons.com www.mba.com	البحث عن كلية أو جامعة
<p>اختبارات الكفاءة في اللغة الانكليزية (TOEFL, IELTS)</p> <p>www.ets.org, www.ielts.org</p> <p>اختبار (SAT)</p> <p>www.collegeboard.com</p> <p>اختبار (ACT)</p> <p>www.actstudent.org</p>	<p>اختبارات الكفاءة في اللغة الانكليزية (TOEFL, IELTS)</p> <p>www.ets.org, www.ielts.org</p> <p>امتحان سجل الدراسات العليا العام (GRE)</p> <p>www.gre.org, www.ets.org</p> <p>اختبار (GMAT)</p> <p>www.mba.com</p> <p>اختبار (LSAT) (للقبول في الدراسات القانونية)</p> <p>www.lsat.org</p> <p>اختبار (MCAT) (للقبول في كليات الطب)</p> <p>www.aamc.org/students/mcat</p>	اختبارات القبول
	www.commonapp.org	تقديم الطلبات
لا ينطبق		

كيف أتأكد من أن الكلية أو الجامعة التي أخترتها معتمدة في الولايات المتحدة؟

إن الاعتماد هو نظام الإعتراف بمؤسسات وبرامج التعليم العالي في الولايات المتحدة بواسطة هيئات اعتماد معترف بها لضمان نوعية تلك البرامج، فعندما تقرر الالتحاق ببرنامج دراسي يجب أن تتأكد ما إذا كان البرنامج معتمد بصورة صحيحة.

الخطوة الأولى:

يجب أن تكون الكلية أو الجامعة التي ترغب في الدراسة فيها معترف بها إقليمياً من قبل هيئات اعتماد اقليمية هي أعضاء في مجلس الاعتماد التعليمي الأعلى (CHEA).

الخطوة الثانية:

يجب أن يكون البرنامج الذي تريد الدراسة فيه في تلك الكلية أو الجامعة معتمداً مهنيًا.

وللحصول على مزيد من المعلومات،الرجاء زيارة الموقع التالي للاطلاع على قائمة هيئات الإعتماد المعترف بها:

http://chea.org/pdf/CHEA_USDE_AllAccred.pdf



أمثلة عن هيئات ومؤسسات الاعتماد البرمجية (الخاصة باعتماد البرامج الأكاديمية) أو المهنية:

www.aacsb.edu	- برامج إدارة الأعمال
www.abet.org	- برامج العلوم والهندسة
www.naab.org	- برامج الهندسة المعمارية
www.abanet.org	- برامج القانون
www.aacp.org	- برامج الصيدلة
www.ada.org	- برامج طب الأسنان
www.ama.org	- البرامج الطبية
www.ectmq.org	- برامج التخصص الطبية
www.aacn.ncne.edu	- برامج التمريض
www.ncate.org	- برامج إعداد المعلمين

كما يتوفر المزيد من المعلومات حول الاعتماد على الموقع الإلكتروني التالي:

www.educationusa.state.gov

ما عدد الجامعات التي يجب أن أقدم للالتحاق بها، وكيف يمكنني معرفة متطلبات الجامعات المختلفة الموجودة على قائمتي؟

الخطوة الأولى التي يجب عليك القيام بها هي تقسيم الجامعات والكليات التي اخترتها كالتالي:



- جامعات ترتفع نسبة الأقبال عليها والتنافس عليها مرتفع جداً (تنافسية جداً).

- جامعات ترتفع نسبة الأقبال عليها نسبياً والتنافس عليها مرتفع نسبياً (تنافسية).

- جامعات أقل إقبالاً وأقل تنافسية (أقل تنافساً)

وتعتمد الفئة التي تندرج فيها كل جامعة على مؤهلاتك، بما في ذلك تفاصيل أخرى مثل نتيجة تحصيلك الأكاديمي ومعدل النقاط الإجمالي (GPA) ونتائج اختبارات القبول الأساسية والأنشطة اللامنهجية.

وتعرف الجامعة "التنافسية جداً" بأنها الجامعة التي تكون فيها أغلبية الطلاب المقبولين ذو مستوى أكاديمي مرتفع جداً. أما الجامعة "التنافسية" فهي تلك التي تكون مؤهلات أغلبية الطلاب المقبولين فيها في المستوى المتوسط، في حين تكون الجامعات "الأقل تنافساً" هي تلك التي تكون مؤهلات أغلبية الطلاب المقبولين فيها أقل من المتوسط.

الخطوة الثانية تتمثل في تضييق خياراتك أكثر ليصبح عددها معقولاً، وذلك وفقاً لقدراتك المالية ووقتك. ويجب ألا يقل عددها عن ٨ جامعات، يكون من بينها جامعتين "تنافسية جداً" و٣ جامعات "تنافسية" وجامعتان من "الأقل تنافساً".



الخطوة الأخيرة تتمثل في جمع كل المعلومات والتواريخ المهمة في مكان واحد.

ويساعدك الجدول التالي في حفظ المعلومات المهمة المتعلقة بكل جامعة موجودة على قائمتك:

معلومات وتواريخ هامة

- (١) جامعات تنافسية جدا
 (٣) جامعات تنافسية
 (٨) جامعات أقل تنافسية

التقديم الإلكتروني (Online)	الطلب المشترك Common Application	رسوم التقديم	القالة الشخصية	رسائل التوصية والتزكية	الاختبارات المطلوبة	الموعد النهائي للتقديم	الموقع الإلكتروني	الهاتف	العنوان	اسم الجامعة	
											جامعة تنافسية جدا
											جامعة تنافسية
											جامعة أقل تنافسية

هل سيتم الاعتراف بشهادتي الجامعية وهل ستتم معادلتها في دولة الإمارات العربية المتحدة؟



إذا كنت مواطناً إماراتياً أو طالباً وتعتزم اتمام دراستك في الولايات المتحدة الأمريكية ثم العودة إلى بلدك للعمل فيها، فعليك التأكد من أن الجامعة أو الكلية التي تنوي تقديم طلب للالتحاق بها معترف بها ومعتمدة من قبل وزارة التعليم العالي والبحث العلمي.

وتوفر وزارة التعليم العالي والبحث العلمي الإماراتية على موقعها الإلكتروني قائمة بالجامعات المعترف بها، وهي مصنفة بحسب التخصص ونوع الشهادة. ويمكنك الحصول على القائمة بزيارة الموقع الإلكتروني للوزارة على العنوان التالي: www.mohe.gov.ae

وتعتبر هذه الخطوة مهمة، لأنك عندما تعود إلى الإمارات العربية المتحدة، سيطلب منك الحصول على معادلة شهادتك واعتمادها، وهو ما يتيح لك الوزارة من خلال زيارة موقعها الإلكتروني على العنوان التالي:

www.mohe.gov.ae/equicert

كيف يمكنني تصديق شهادة حصلت عليها من جامعة معترف بها في الولايات المتحدة؟

إن القسم القنصلي في سفارة الولايات المتحدة في أبوظبي لا يقوم بتصديق أية شهادات أو مستندات من جامعات في الولايات المتحدة. ولذا ننصحك بتصديق أية شهادة أو مستند في الولايات المتحدة من قبل الولاية التي درست فيها ومن ثم من قبل سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في واشنطن العاصمة قبل عودتك إلى دولة الإمارات العربية المتحدة.

أريد الحصول على شهادتي عن طريق الانترنت (عن بعد) لأنني لا أستطيع مغادرة الإمارات العربية المتحدة من أجل الدراسة في الولايات المتحدة. فكيف يمكنني أن أبحث عن جامعات أمريكية أو برامج أكاديمية معترف بها للدراسة عن بعد؟

يعتبر التعليم عن بعد إحدى طرق التحصيل الدراسي الأكثر شعبية الآن. وسيكون عليك أن تتأكد من أن الكلية أو الجامعة أو البرامج التي تنوي الانتساب إليها تدرج تحت الفئة المعترف بها من قبل جهة أو هيئة اعتراف معتمدة لوزارة التعليم في الولايات المتحدة . وللتأكد من هذه المعلومات عليك الإتصال بمركز الإرشاد الأكاديمي (EducationUSA) في أبوظبي أو دبي.

وللحصول على مزيد من المعلومات حول الجامعات والبرامج المعتمدة والمعترف بها، الرجاء زيارة الموقعين الإلكترونيين التاليين :

www.detc.org/accred.html
www.geteducated.com

وإذا كنت ترغب في الحصول على اعتراف وزارة التعليم العالي والبحث العلمي الاماراتية بشهادتك التي حصلت عليها من جامعة أمريكية بالدراسة عن بعد، فيجب عليك الاتصال بهيئة الاعتماد الأكاديمي في الوزارة قبل التسجيل في أية جامعة، وذلك بزيارة صفحة الاستعلامات على موقع الوزارة الإلكتروني.

التقدم بطلب للحصول على تأشيرة طالب (فيزا) دراسية (F-1) لِلدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية.

١. اذهب إلى قسم "تأشيرات الدخول لغير الهجرة" على موقع السفارة الأمريكية في أبو ظبي أو القنصلية العامة للولايات المتحدة الأمريكية في دبي:

<http://abudhabi.usembassy.gov/niv/main.html>

http://dubai.usconsulate.gov/visa_types_page.html

٢. اختر الرابط إلى "Student Visa (F-1)" (فيزا دراسية F-1) للاطلاع على المتطلبات.

<http://abudhabi.usembassy.gov/niv/students.html>

http://dubai.usconsulate.gov/student_visas.html

٣. قم بزيارة الموقع الإلكتروني التالي لكي تدفع رسوم SEVIS الكترونياً:

<https://www.fmjfee.com/i901fee/>

٤. ابدأ بملء استمارة طلب التأشيرة الإلكترونية DS-160 عبر الرابط التالي:

<https://ceac.state.gov/genniv/>



نصائح عملية:

- الرجاء التأكد من قراءة كل التعليمات بعناية من أجل تعبئة استمارة طلب التأشيرة إلكترونياً (يوجد في الصفحة الأولى للطلب).
- إحتفظ بطلب التأشيرة (save) على سطح المكتب (desktop) في جهازك، بحيث يمكنك العودة إليه مرات عديدة وإجراء تغييرات فيه. وقد تم تصميم هذا الطلب الجديد بطريقة معينة بحيث إذا مضت ٢٠ دقيقة دون أي نشاط على الكمبيوتر، تنتهي صلاحية الجلسة (عملية تعبئة الاستمارة) وتفقد البيانات التي تم إدخالها. وإذا حدث ذلك، فأمامك أحد خيارين:
- ابدأ بتعبئة طلب جديد.
- قم بتحميل طلب سابق (ننصح بهذا الخيار باعتبار أنه يمكنك تحميل طلب تم حفظه سابقاً).



- لاحظ أيضاً أن هذا الطلب الجديد يرشدك تلقائياً، فعندما تقوم بإدخال معلومات غير كافية في حقل من الحقول، يتحول لون الحقل إلى اللون الأحمر. ولذلك عليك تصحيح الأخطاء قبل أن تضغط على زر الموافقة "Yes" أو زر "Next"، للانتقال إلى الصفحة التالية، وذلك لتتمكن من مواصلة عملية تعبئة استمارة الطلب الإلكتروني.
- من المهم جداً أن تضغط على زر توقيع الطلب "Sign Application" وقد يؤدي عدم قيامك بذلك إلى إنهاء جلسة تقديم الطلب.
- عليك أن تقوم بعمل نسخة على الماسح الضوئي (سكانز) من كل المستندات المطلوبة بعد توقيعها ثم تقوم بتحميلها إلى الموقع مع صورة شخصية لك.
- أخيراً عليك الضغط على زر "Submit" (تقديم الطلب). وبعد تقديم الطلب عن طريق الانترنت، ستظهر لك صفحة التأكيد "Confirmation page" التي يجب عليك أن تطبعها وتحملها معك إلى المقابلة.
- بهذا إلكترونياً ستحصل على تأكيد الصفحة - عندها قم بطباعة الطلب والحصول على صفحة التأكيد والموعود الجديد لمقابلتك للحصول على التأشيرة.

عليك إحضار ما يلي معك إلى المقابلة الخاصة بالتأشيرة :

- صفحة التأكيد مع رمز الـ باركود (barcode).
- الاستمارة 1-20 الأصلية.
- صورة عن الاستمارة 1-20.
- جواز سفر صالح لمدة لا تقل عن ٦ شهور اعتباراً من تاريخ سفرك.
- صورة شخصية قياس 5X5 سم (تحسباً لعدم نجاح تحميل صورتك الكرتونية إلى طلب التأشيرة الالكتروني).
- كشف بدرجات الصف ١٢ في المدرسة.
- ضمانات مالية (للطلاب الذين يعيلون أنفسهم) أو كتاب المنحة الدراسية (طلاب البعثات).
- إحضار إيصال دفع رسوم التأشيرة في بنط أبو ظبي الوطني (النسخة الزرقاء الوردية)
- إحضار إثبات دفع الرسوم (SEVIS FEE)
- الرجاء ملاحظة كونك طالب، لا تحتاج إلى تحديد موعد على الانترنت للمقابلة الخاصة بطلب التأشيرة والتي ستتم في مبنى السفارة الأميركية في أبو ظبي. وما عليك إلا الحضور إلى السفارة حاملاً معك كل المستندات في الساعة ١٠ صباحاً في إحدى الأيام التالية: الأحد، الاثنين، الثلاثاء والخميس.
- عليك الحصول على موعد مسبق إذا تقدمت بطلب التأشيرة في القنصلية الأمريكية بدبي.
- عليك أن تقدم طلب التأشيرة بأسرع وقت. فبعض التأشيرات خاضعة لإجراءات إدارية إضافية، وهو ما قد يؤدي إلى التأخر في إصدار التأشيرة لمدة تصل إلى ٣ شهور أحياناً.
- فنحن ننصحك اتباع تعليمات تقديم الطلب بدقة وعناية. وإذا كانت لديك أية أسئلة تتعلق بعملية تقديم طلب الحصول على التأشيرة، فلا تتردد في إرسال رسالة إلكترونية إلى العنوان التالي: AbudhabiNIV@state.gov or dubaivisastudent@state.gov

للحصول على معلومات حول الخدمات القنصلية والتأشيرة الرجاء زيارة الموقع التالي: <http://dubai.usconsulate.gov/visas.html>

الأسئلة الأكثر تكراراً بين الطلاب عن الحصول على تأشيرة طالب:

ما الفرق بين تأشيرة الهجرة وتأشيرة غير الهجرة؟

تمنح تأشيرة الهجرة عادة للأشخاص الذين ينوون الإقامة الدائمة في الولايات المتحدة، في حين أن تأشيرة غير الهجرة (NIV) تمنح عادة للأشخاص الذين ينوون دخول الولايات المتحدة بغرض الزيارة القصيرة أو الدراسة أو تلقي العلاج الطبي أو لقاءات العمل أو السياحة. ويتم إصدار فئة خاصة من التأشيرات للطلاب، وهي غير مخصصة للهجرة ومعروفة بالرمز (F-1).

ما هي مدة صلاحية التأشيرة الدراسية F-1؟

من خلال تأشيرة الدراسة يسمح للطلاب بالإقامة في الولايات المتحدة طوال مدة دراسته، ويتم إصدار التأشيرة له باسم الجامعة أو الكلية أو الهيئة التعليمية التي يعتزم الطالب الدراسة فيها.

وينبغي تجديد التأشيرة لأي من الأسباب التالية:

- إذا رجع الطالب إلى الامارات العربية المتحدة لقضاء إجازة وكان يخطط للعودة إلى الولايات المتحدة بعد انتهاء صلاحية التأشيرة.
- إذا أراد الطالب تغيير الكلية أو الجامعة، فعليه أن يتقدم بطلب للحصول على تأشيرة جديدة باسم الكلية أو الجامعة الجديدة.

هل علي أخذ موعد مسبق للمقابلة من أجل الحصول على التأشيرة وكيف يمكن عمل ذلك؟

إن الطلاب الذين يتقدمون بطلبات لتأشيرة دراسية لدى السفارة الأمريكية في أبوظبي لا يحتاجون لموعد مسبق، غير أن عليهم الحضور إلى السفارة في الساعة العاشرة صباحاً أيام الأحد والاثنين والثلاثاء والخميس. ولا تجرى مقابلات أيام الأربعاء، أما الطلاب الذين يتقدمون بطلب تأشيرة في القنصلية العامة للولايات المتحدة في دبي فعليهم الحصول على موعد مسبق.

ماذا يمكن أن أتوقع يوم المقابلة مع المسؤول القنصلي؟

رغم أن موظفي القسم القنصلي يحاولون تجنب اضطراب المتقدمين بطلبات الحصول على التأشيرة الانتظار غير الضروري، فإن هذه العملية قد تستغرق بضع ساعات، وخصوصاً في شهور الصيف وفترات الذروة التي يرتفع فيها عدد طلبات الحصول على التأشيرة. وستخضع لدى دخول السفارة أو القنصلية إلى عملية تفتيش أمني وتحقق من المستندات (المذكورة أعلاه)، ثم تتقدم إلى قاعة الانتظار في القسم القنصلي. وعند هذه النقطة، ستقوم بتقديم مستنداتك إلى موظف بالسفارة لإدخال بياناتك في الكمبيوتر، ثم تحصل على رقم. ويجب أن تتقدم إلى نافذة أخذ بصمات الأصابع. وبعد ذلك، سيطلب منك الموظف الجلوس إلى أن يظهر رقمك على اللوحة الالكترونية عندما يحين موعد المقابلة. ويتوفر أثناء المقابلة مترجمون إذا دعت الحاجة.

بعد انتهائي من المقابلة، كم يستغرق الحصول على التأشيرة؟

يعتبر كل طلب تأشيرة حالة خاصة، ويعتمد طول الفترة اللازمة لتنفيذ الطلب ومنح التأشيرة على عوامل عديدة. فمن الممكن أن تتراوح تلك الفترة ما بين ثلاثة أيام إلى ثلاثة أشهر (وأكثر من ذلك في بعض الحالات النادرة). ومن المهم أن تقوم بالتخطيط المسبق قبل موعد سفرك إلى الولايات المتحدة الأمريكية، وأن تتقدم بطلب الحصول على التأشيرة بأسرع ما يمكن.

ما معنى أن يتم إبلاغي بأن طلبي يحتاج إلى "المرور بخطوات إدارية إضافية"؟

أحياناً يتطلب القانون الأمريكي المرور بإجراءات إضافية لطلب الحصول على التأشيرة، وهو أمر لا يمكن تجنبه. ولا يمكننا أن نضمن التنبؤ الدقيق بالفترة التي قد تستغرقها إجراءات طلب ما. ولذا، ننصحك بالألا تشتري تذكرة سفر محددة المدة أو لا يمكن استرداد ثمنها. **لاحظ** أنه سيتم إرجاع جواز سفرك إليك إلى حين يطلب منك القسم القنصلي إحضاره من أجل إصدار التأشيرة.

كيف يمكنني التحقق من حالة الطلب الذي تقدمت به للحصول على تأشيرة، في حال كانت هناك حاجة إلى مراجعة إضافية؟

لمعرفة حالة طلبك، عليك بزيارة الموقع الإلكتروني على الرابط التالي:

<http://www.abudhabiniv.net/>
<http://98.131.161.103/index.asp>

وإذا كان لديك أسئلة إضافية في ما يتعلق بالطلب، يمكنك إرسال رسالة بالبريد الإلكتروني إلى قسم تأشيرات غير الهجرة (القسم القنصلي) على العنوان التالي:

abudhabiNIV@state.gov
dubaivisastudent@state.gov

وننصحك بالانتظار لفترة أسبوع واحد على الأقل قبل البدء بالتحقق من حالة طلب التأشيرة (Visa Status).

إذا أعطاني موظف التأشيرات ورقة صفراء في نهاية المقابلة، فماذا يعني ذلك؟

ذلك لا يعني رفضاً لطلبك. فالورقة الصفراء تعني ببساطة أن طلبك سيخضع لإجراءات إدارية إضافية قبل أن يتم إصدار التأشيرة.

عندما يتم منحي التأشيرة، فهل ينبغي علي أن أذهب إلى السفارة أو القنصلية لاسترجاع جواز سفري؟

ليست هناك حاجة إلى زهابك شخصياً لأخذ جواز السفر، بل سيتم إرساله إليك بواسطة خدمة *Empost* البريدية.

عندما يتم رفض طلبي للحصول على التأشيرة، فهل يمكنني التقدم بطلب تأشيرة مرة أخرى؟

لا يمكن استئناف قرار رفض أي طلب للحصول على تأشيرة، غير أنه يمكن لصاحب الطلب المرفوض أن يتقدم بطلب جديد في أي وقت. وعند تقديم طلب جديد، يتعين على المتقدمين أن يقدموا كافة المستندات اللازمة مرة أخرى وأن يبرهنوا على أو أوضاعهم قد تغيرت على نحو كبير. وفي أغلب الأحيان سيُعني ذلك تقديم معلومات جديدة تساعد على التغلب على المشكلات التي أدت إلى رفض الطلب.

ماذا أفعل عندما تنتهي فترة صلاحية تأشيرتي أثناء تواجدي في الولايات المتحدة الأمريكية؟

انتهاء صلاحية التأشيرة لا يؤثر على بقاءك في الولايات المتحدة. وببساطة، إذا إنتهت صلاحية تأشيرتك ما عليك سوى أن تتقدم بطلب للحصول على تأشيرة جديدة للدخول إلى الولايات المتحدة عندما تعود إلى بلدك.

إذا كان لدي تأشيرة دخول على جواز سفري المنتهية صلاحيته، فهل أحتاج إلى تأشيرة جديدة عندما أحصل على جواز سفر جديد؟

إذا تغيرت التفاصيل التالية بين جواز السفر القديم وجواز السفر الجديد، فإنك تحتاج إلى تأشيرة جديدة:

- تهجئة اسمك.
- تاريخ الميلاد.
- مكان الميلاد.

وإذا لم يحدث تغيير في هذه التفاصيل، فإنه يمكنك السفر مستخدماً كلا الجوازين، القديم والجديد، معاً.

إذا فقدت جواز سفري أو سرقه أحد مني والتأشيرة السارية المفعول عليه، فماذا أفعل؟

عليك إبلاغ الشرطة بالحدث، ثم إبلاغ السلطات الاماراتية المسؤولة عن الجوازات بضياع أو سرقة جواز سفرك. ثم عليك تقديم طلب جديد للحصول على تأشيرة جديدة وإحضار نسخة عن تقرير الشرطة لعرضها أثناء المقابلة الخاصة بمنح التأشيرة. احرص على الاحتفاظ بصورة عن التأشيرة وعن جواز السفر في مكان آمن.

برامج التبادل الثقافي والتعليمي

ترعى حكومة الولايات المتحدة الأميركية عدداً من البرامج المخصصة للطلبة والباحثين والأكاديميين بدولة الإمارات العربية المتحدة الراغبين بالدراسة وإجراء البحوث في الولايات المتحدة الأمريكية. وتعتبر هذه البرامج متاحة لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة (شريطة ألا يكونوا من حاملي الجنسية الأمريكية).

برامج للطلاب الراغبين في الدراسة الجامعية الأساسية (Undergraduate)

برنامج التبادل الجامعي للشرق الأدنى وجنوب آسيا (NESI)



يقدم هذا البرنامج منحاً دراسية للطلاب تغطي مدة سنة دراسية واحدة في الولايات المتحدة وفي برامج دراسية لا تؤدي إلى الحصول على شهادات أو درجات عملية. ويتم تسجيل الطلبة في دورات جامعية أساسية بحضور كامل ويطبقون أثناء دراستهم في الحرم الجامعي مع أقرانهم الأميركيين. ويتعين على المتقدمين بطلبات للانضمام لهذا البرنامج أن يمتلكوا الكفاءة في اللغة الانجليزية وأن يكون لديهم اهتمام قوي في تعلم المزيد عن الولايات المتحدة الأمريكية.

برنامج قادة الطلبة التابع ل مبادرة الشراكة الأميركية الشرق أوسطية "MEPI"



وهو برنامج يتلقى تمويلًا كاملاً ومدته ٥ أسابيع ومعنى بالتدريب المكثف على القيادة ويقام في الولايات المتحدة الأمريكية لطلاب المرحلة الجامعية الأولى في الإمارات العربية المتحدة ودول الشرق الأوسط الأخرى.

للطلاب الراغبين في الدراسات العليا (Graduate Studies)

برنامج منح فولبرايت



يقدم برنامج فولبرايت منحاً دراسية للطلاب المتقدمين ببرامج الدراسات العليا في الولايات المتحدة الأمريكية. ويقدم البرنامج التمويل

للطلاب لمدة تصل إلى عامين دراسيين في برنامج الماجستير أو الدكتوراه. ويتم تقديم المنح للراغبين بالدراسة في أي مجال شريطة أن يظهروا تميزاً أكاديمياً ومهارات عالية في استخدام اللغة الإنجليزية وأن يتمتعوا بصفات قيادية وبالالتزام بتحسين العلاقات بين مختلف الثقافات من خلال التبادل الدولي. ويتعين على المتقدمين بطلبات الحصول على هذه المنح أن يعبروا عن رغبتهم في استخدام المهارات التي يكتسبونها في الولايات المتحدة لكي يخدموا دولة الإمارات بعد اتمامهم للدراسة.

برنامج هيوبرت همفري للزمالة



يتولى برنامج هيوبرت همفري للزمالة استقدام المهنيين والمتخصصين البارزين من بلدان معينة إلى الولايات المتحدة في منتصف مشوراهم المهني، وذلك لقضاء مدة عام دراسي كامل ولاكتساب خبرة تخصصية مهنية ملائمة. ويوفر البرنامج أيضاً أساساً لإنشاء شراكات وعلاقات مثمرة طويلة الأمد بين مواطني الولايات المتحدة ونظرائهم من المهنيين والمتخصصين من البلدان الأخرى، ما يؤدي إلى تعزيز تبادل المعرفة والتفاهم المشترك في كل أنحاء العالم.

برنامج الزائر الدولي للقيادة (IVLP)

تم تصميم برنامج الزائر الدولي من أجل زيادة التفاهم المتبادل بين الولايات المتحدة والبلدان الأخرى من خلال التواصل على المستويين الشخصي والمهني. ويقوم هذا البرنامج باستضافة مشاركين من شتى أنحاء العالم إلى الولايات المتحدة كل عام لعقد لقاءات واجتماعات مع نظرائهم في نفس التخصصات، ليكتسبوا من خلال مشاركتهم خبرة مباشرة عن الولايات المتحدة الأميركية. وعموماً، يكون المشاركون في هذا البرنامج قادة حاليين أو قادة المستقبل في الحكومات وميدان السياسة والإعلام والتعليم والميادين الأخرى.

<http://exchanges.state.gov/ivlp/ivlp.html>

وللحصول على مزيد من المعلومات حول برامج التبادل الثقافي التعليمي التي يقدمها المركز الأمريكي للثقافة والإعلام بالسفارة الأمريكية في أبوظبي، الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني التالي:

<http://abudhabi.usembassy.gov/educationandculture/exchange-programs.html>

مصادر إضافية للدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية



- التعليم في الجامعات والكليات في الولايات المتحدة:

<http://www.america.gov/publications/ejournalusa.html#1105>



- المراهقون الأمريكيون:

<http://www.america.gov/publications/ejournalusa.html#teenagers>

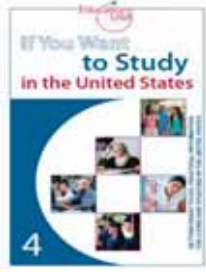


- أراك في الولايات المتحدة:

<http://iipdigital.usembassy.gov/st/english/publication/2011/04/20110428152842su0.4589306.html#axzz1ZzNWxk34>

مطبوعات وكتيبات التعليم في الولايات المتحدة الأمريكية من سلسلة "إذا أردت الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية"

(إصدارات برنامج EducationUSA)



- الكتيب الأول: الدراسات الجامعية الأساسية.
- الكتيب الثاني: الدراسات العليا والمهنية التخصصية والأبحاث.
- الكتيب الثالث: الدراسة لفترة قصيرة، برامج اللغة الانجليزية، التعليم عن بعد والاعتماد.
- الاستعداد للسفر: معلومات عملية حول العيش والدراسة في الولايات المتحدة.

http://www.educationusa.info/files/35a7ba23-a75e-4ec5-f506-08d3b63ed34a/IYWTS_Bk4_2010.pdf

تتوفر النسخ الورقية من هذه المطبوعات لدى السفارة الأمريكية في أبو ظبي
والقنصلية الأمريكية العامة في دبي.

مسرد المصطلحات:

عضو في هيئة التدريس يساعد الطلاب ويقدم لهم الإرشادات في المسائل الأكاديمية البحتة.	Academic Advisor المرشد الأكاديمي
فترة تعليم أكاديمية نظامية سنوية تمتد عادة من شهر أيلول/سبتمبر إلى شهر أيار/مايو ويمكن تقسيمها إلى فصول تتكون من فترات زمنية مختلفة: نصف سنة دراسية أو ثلث سنة دراسية أو ربع سنة دراسية.	Academic Year سنة الأكاديمية
قبول وإقرار للجامعات أو الكليات من قبل هيئات مهنية متخصصة ومعروفة أو جهات اعتماد إقليمية لضمان جودتها وتحسينها المستمر.	Accreditation الاعتماد الأكاديمي
اختبار يعتمد في الأساس على أسئلة بخيارات متعددة لتقييم قدرات الطالب في اللغة الإنجليزية والرياضيات والعلوم وهو من متطلبات القبول للجامعات الأمريكية مثل اختبار (SAT)	American College Test (ACT) اختبار الجامعات الأمريكية
تمنح هذه الشهادة الأكاديمية للطالب بعد الدراسة لمدة عامين، ويمكن أن تكون نهائية (الفروع المهنية) أو انتقالية (يتم اعتبارها كأول سنتين من الدراسة لدرجة البكالوريوس التي تستغرق ٤ سنوات).	Associate's Degree شهادة الدبلوم
تمنح هذه الشهادة الأكاديمية للطالب بعد اتمامه الدراسة لمدة أربع سنوات كحد أقصى، كطالب متفرغ (دوام كامل) في فروع الآداب والعلوم والفنون أو التخصصات المهنية.	Bachelor's Degree درجة البكالوريوس
مؤسسة تعليمية توفر التعليم الجامعي بعد مرحلة الدراسة الثانوية، وتقدم أحياناً برامج الماجستير. والكلية بمعنى آخر مستقل، هي قسم أو جزء من جامعة. مثال كلية التجارة.	College الكلية
كتيب رسمي يقدم معلومات عن البرامج الأكاديمية التي توفرها الجامعة والمرافق ومتطلبات القبول وحيات الطالب داخل الحرم الجامعي.	College Catalogue الكاتالوج الجامعي

قبول مبدئي للطالب في برنامج دراسي معين إلى حين أن يستكمل وينجح تحقيق المتطلبات والشروط اللازمة للقبول النهائي.	Conditional Acceptance القبول المشروط
المقررات التعليمية الإلزامية المطلوبة من أجل الحصول على الشهادة الأكاديمية.	Core Requirements المتطلبات الأساسية
الحصص الدراسية المنتظمة والمؤلفة من ساعة إلى خمس ساعات (أو أكثر) في الأسبوع أثناء الفصل الواحد. ويتألف البرنامج الأكاديمي عادة من عدد محدد من المقررات الدراسية الإلزامية أو الاختيارية التي تختلف من مؤسسة تعليمية لأخرى.	Course المساق الدراسي
الوحدات التي تعتمدها الجامعات لتسجيل إكمال المقررات الناجح التعليمية (بدرجات نجاح أو أعلى) والمطلوبة لنيل شهادة أكاديمية. ويحدد الكاتالوج عدد وأنواع الوحدات الدراسية اللازمة للحصول على شهادة جامعية ويحدد قيمة كل مقرر جامعي على أساس "ساعات معتمدة" أو "وحدات دراسية" معتمدة.	Credits الساعات المعتمدة
هي مقررات تعليمية يستطيع الطلاب إختيارها للحصول على الوحدات الدراسية اللازمة لنيل الشهادة المرغوبة وهي تختلف عن المقررات التعليمية الإلزامية التي يتوجب على الطالب متابعتها.	Electives مقررات تعليمية اختيارية
مبلغ مالي تفرضه الجامعات بالإضافة إلى قسط الدراسة لتغطية تكاليف الخدمات المؤسساتية التي تقدمها الجامعة.	Fees الرسوم
مصطلح عام يشمل كافة أنواع الأموال والقروض وبرامج العمل/الدراسة المقدمة للطالب لمساعدته على تسديد أقساط التعليم والرسوم ونفقات المعيشة.	Financial Aid المساعدات المالية
نظام تسجيل التحصيل الأكاديمي وهو يستند إلى معدل عددي متوسط للدرجات المحصلة في كل مقرر تعليمي.	GPA Grade Point Average متوسط الدرجات الدراسية

مصطلح أميركي للتعليم الثانوي	High school المدرسة العالية
موظف في الجامعة معني بتزويد الطلبة الأجانب بالمعلومات والإرشادات فيما يتعلق بالقوانين الحكومية الأمريكية والتأشيرات والقوانين الأكاديمية واللغة والسكن وخطط السفر والتأمين والشؤون القانونية. يعمل مرشد الطلاب الأجانب عادة في مكتب شؤون الطلبة الأجانب (الدوليين) في حرم الجامعة وقد يشار إليه أيضاً باسم مسؤول الجامعة المنتدب.	International Student Advisor (ISA) مرشد الطلاب الأجانب
مصطلح يشير إلى الدراسات الأكاديمية في مواضيع العلوم الانسانية والعلوم الاجتماعية والعلوم الطبيعية. ويشار إليها أيضاً باسم الفنون والعلوم الحرة أو "الفنون والعلوم".	Liberal Arts الفنون الحرة
موضوع أو مجال التخصص الدراسي الذي يختاره الطالب	Major التخصص الرئيسي
موضوع التركيز الثاني للمقررات الدراسية للطلاب إضافة إلى تخصصه الرئيسي	Minor إختصاص فرعي
الطالب الذي لا يستوفي شروط الإقامة المعمول بها في الولاية وقد تختلف أفساط التعليم وسياسات القبول للمقيمين وغير المقيمين. ويصنف الطلاب الأجانب عادة كطلاب غير مقيمين ولا توجد إمكانية كبيرة في إنتقال الطالب إلى وضع المقيم لاحقاً بغرض تخفيض قيمة الرسوم الدراسية.	Non-resident Student الطالب غير المقيم
تصديق وثيقة (أو بيان أو توقيع) لتأكيد صحتها وأصلتها من قبل موظف رسمي (يعرف في الولايات المتحدة الأمريكية بكاتب العدل) أو من محام مفوض محلف.	Notarization التوثيق
برنامج أو مقرر تعليمي يتوجب على الطالب إكماله قبل السماح له بالتسجيل في برامج دراسية متقدمة	Prerequisite مقرر دراسي مسبق
فترة دراسية تمتد ما بين ١٠ و ١٢ أسبوعاً.	Quarter فصل ربع سنوي

عملية يختار الطلاب من خلالها مقررات تعليمية يتابعونها خلال فصل ربيع سنوي أو نصف سنوي أو ثلث سنوي.	Registration التسجيل
إختبار التقييم الدراسي يعتمد بالأساس على أسئلة بخيارات متعددة لتقييم مقدرة الطالب في الرياضيات واللغة الإنجليزية ويطبق هذا الإختبار العديد من الكليات والجامعات الأمريكية لقبول الطالب للدراسة فيها.	Scholastic Assessment Test (SAT) إختبار التقييم الدراسي
مصطلح يشير عادة إلى المدرسة الابتدائية أو المتوسطة أو الثانوية. كما يستخدم أيضاً كبدل لكلمات مثل "الكلية"، "الجامعة" أو "المعهد"، وذلك كمصطلح عام يشير إلى أي مكان مخصص للتعليم، مثل مدرسة الحقوق ومدرسة الدراسات العليا.	School المدرسة
فترة الدراسة تمتد تقريباً ما بين ١٥ و ١٦ أسبوعاً، أو عادة نصف سنة أكاديمية.	Semester الفصل الدراسي (النصفي)
نظام شبكة معلوماتية إلكترونية تم إنشائها في الولايات المتحدة الأمريكية لتتبع معلومات الطلاب الأجانب غير المهاجرين والباحثين الذين يدرسون في الجامعات في الولايات المتحدة.	Student and Exchange Visitor Information System SEVIS نظام SEVIS
الطالب المسجل لتلقي محاضرات إلا أنه غير مدرج في برنامج دراسي يؤهله للحصول على شهادة.	Special Student الطالب الخاص
امتحان اللغة الانجليزية كلغة أجنبية، وهو امتحان لقياس كفاءة الطالب في اللغة الانجليزية وهو مطلب أساسي لقبول الطلاب الأجانب (الدوليين) المتقدمين للتسجيل في جامعات الولايات المتحدة الأمريكية.	TOEFL امتحان توفل
نسخة مصدقة عن السجل التعليمي للطلاب.	Transcripts كشف الدرجات

الانتقال من جامعة إلى أخرى بغرض اتمام الدراسة والحصول على شهادة جامعية.	Transfer التحويل
فترة دراسية تتألف تقريباً من ٣ فصول متساوية يتكون كل منها من ١٦ أسبوعاً خلال السنة الأكاديمية.	Trimester الفصل ثلث السنوي
المبالغ الذي تطلب المؤسسة التعليمية من الطالب تسديده مقابل التعليم أو التدريب (لا يشمل ثمن الكتب)	Tuition قسط التعليم
مؤسسة تعليمية كبرى لمرحلة الدراسة بعد المرحلة الثانوية، وتقدم برامج للدراسة الجامعية الأساسية والدراسات العليا.	University الجامعة

قائمة المراجع:

- "إذا أردت الدراسة في الولايات المتحدة"
الناشر: مكتب الشؤون التعليمية والثقافية، وزارة الخارجية الأمريكية.
- "الدراسة في الولايات المتحدة: دليل لطلبة البحرين"
الناشر: قسم الارشاد التعليمي، مكتب الشؤون العامة في سفارة الولايات المتحدة في المنامة.
- "الدراسة في الولايات المتحدة: دليل للطلبة السعوديين"
الناشر: قسم الارشاد التعليمي، مكتب الشؤون العامة في سفارة الولايات المتحدة في الرياض.
- دليل المراهقين إلى الكليات والتخطيط المهني: طريق النجاح عبر المدرسة الثانوية إلى الكلية والحياة المهنية.
الناشر: بيترسونز، إحدى شركات نيلنت.
- "التفوق في تقديم طلب الالتحاق بالكليات"
تأليف: ميشيل أ. هرنانديز.
الناشر: بالانتاين بوكس، نيويورك.
- القواعد الجديدة للقبول في الكليات
عشرة مسؤولي قبول سابقين يكشفون عن متطلبات دخول الجامعات اليوم
تأليف: ستيفين كريمير، مايكل لندن.
الناشر: سايمون وشوستر، نيويورك.

لمزيد من المعلومات يرجى زيارة المواقع الإلكترونية التالية:

www.ED.gov

www.thescholarshipworkshop.com

www.petersons.com

www.collegeboard.com

شكر وتقدير

تود سفارة الولايات المتحدة الأمريكية في دولة الإمارات العربية المتحدة أن تعرب عن إمتنانها للبعثة الدبلوماسية الأمريكية في المملكة العربية السعودية والبعثة الدبلوماسية الأمريكية في مملكة البحرين على تطوير النسخ الأولية لهذا الكتيب.

وتنسب سفارة الولايات المتحدة الأمريكية في دولة الإمارات العربية المتحدة الجزء الأكبر من نص هذا الكتيب والرسومات التوضيحية والرسوم البيانية إلى المصادر المذكورة أنفاً، وإلى سلسلة "إذا أردت الدراسة في الولايات المتحدة"، والتي قامت بتطويرها وزارة الخارجية الأمريكية.

